



News Release

PARA DIFUSIÓN INMEDIATA
07 de octubre del 2004

Llame a:
Lisa Navarrete
Alexandra Jost
(202) 785-1670

RAUL YZAGUIRRE RENUNCIA COMO PRESIDENTE DE NCLR; MURGUÍA NOMBRADA COMO SU SUCESORA

Washington, DC – La junta directiva del Consejo Nacional de La Raza (NCLR, por sus siglas en inglés) anunció hoy que, después de 30 años como presidente y oficial ejecutivo principal, Raul Yzaguirre se retirará como líder de NCLR, efectivo el 31 de diciembre del 2004.

"Soy un hombre muy afortunado. He tenido el singular honor de luchar por el beneficio de nuestra gente por la mitad de un siglo. He sido bendecido con una familia cariñosa y que me apoya. He seguido mi pasión como partidario de mi comunidad. Estas cosas le han dado significado a mi vida, y por ellas estoy eternamente agradecido," dijo Yzaguirre.

La junta directiva también anunció que, por voto unánime, ha seleccionado a la directora ejecutiva y gerente de operaciones de NCLR, Janet Murguía, como sucesora de Yzaguirre como presidente y oficial ejecutivo principal de NCLR, efectivo el 1 de enero del 2005. Una abogada y prominente líder de la comunidad, Murguía ha trabajado anteriormente en Capitol Hill, en la casa blanca del presidente Clinton y como administradora de campaña para la campaña Gore-Lieberman, y más recientemente como vice canciller ejecutivo en la Universidad de Kansas, su alma mater.

"Me siento honrada y acepto humildemente que la junta directiva me haya seleccionado como sucesora de un hombre por quien tengo mucho respeto, admiración, y afecto. Estoy ansiosa de añadir mi contribución a su gran legado en los años venideros conforme continuamos el críticamente importante trabajo de NCLR," indicó Murguía.

--más--

El Legado de Raul Yzaguirre

El retiro de Yzaguirre cerrará un notable período de 30 años en el cual él transformó a una organización inexperta en la institución hispana más importante de la nación y convirtió su visión de unidad pan-hispana entre los grupos latinos en una realidad. Él desempeñó un papel dominante en el desarrollo del poder económico y político de los hispanos, estuvo a la vanguardia con una importante campaña para cambiar la forma en que las películas y la televisión retratan a los hispanos, y se paró firme en sus principios incluso en vista de posibles represalias que a veces amenazarón la misma existencia de la organización.

A través de su carrera, Yzaguirre ha intentado ayudar a crear una sociedad y un gobierno que promueven oportunidad educativa; libertad de la discriminación en el empleo, vivienda, cuidado médico, y el sistema criminal de justicia; una política justa y humana de inmigración; y movilidad económica para asegurar buenos trabajos, crédito justo, el acceso a los servicios financieros, y las oportunidades empresariales para los hispanos de Nueva York a California. Él ha intentado construir instituciones fuertes, ayudar a los latinos a ser productores (no sólo consumidores) de servicios, y ayudar a los hispanos a implementar sus propias soluciones a través de las organizaciones comunitarias.

Cuando Yzaguirre llegó por primera vez a NCLR a mediados de los años setenta, la organización tenía un presupuesto de menos de \$500.000, un personal de 13, esencialmente ningunos activos, y apenas 17 afiliados. Hoy, NCLR tiene un presupuesto de \$28 millones, un personal de 125, \$90+ millones en activos, 35.000 donantes individuales, 300+ afiliados, una sede principal permanente que ha comprado y ocupará a principios del 2005, y tres organizaciones subsidiarias que promueven la justicia para los agricultores y desarrollo económico y entrenamiento laboral para los hispanos por toda América.

Yzaguirre tuvo éxito en convertir a NCLR como una poderosa organización política en Washington. Su conferencia anual, que al principio no atrajo a ninguna figura política de notoriedad, ahora es una parada rutinaria para los presidentes y los candidatos presidenciales. Los presidentes George H.W. Bush y Bill Clinton hablaron allí, al igual que los candidatos presidenciales del 2000 George W. Bush y Al Gore, y el candidato del 2004 John Kerry. La conferencia también ha servido como foro para figuras internacionales tales como el autor Carlos Fuentes, el presidente mexicano Vicente Fox, y el presidente Francisco Flores de El Salvador.

Más allá de su trabajo para establecer a una institución de importancia que representaba a la comunidad latina, Yzaguirre cambió la manera en que los latinos piensan en sí mismos, movilizándolos para involucrarlos en niveles más profundos de participación cívica y canalizando su cada vez mayor poder político para efectuar verdaderos cambios.

A mediados de los años setenta, los grupos hispanos operaban y abogaban por separado – los mexicoamericanos para los mexicoamericanos, puertorriqueños para los puertorriqueños, cubanos para los cubanos, etcétera. Yzaguirre abogó por una visión pan-hispana en la cual estos grupos trabajarían juntos, canalizando su poder de crear una "masa política crítica" que podría efectuar verdaderos cambios. La idea hoy parece obvia,

pero en los años 70 era revolucionaria. Él abogó por ella implacablemente, y los resultados están claros en el creciente poder político y económico de los más de 40 millones de hispanos que viven en América hoy.

Con poder institucional, la creciente unidad "pan-hispana", y la influencia personal de Yzaguirre, NCLR desempeñó un papel dominante en algunas de las leyes más importantes de las dos últimas décadas. Entre muchos logros, él ayudó a ampliar el crédito del impuesto sobre la renta para las familias trabajadoras en los años 90, crear un crédito de impuesto parcialmente reembolsable para niños para los trabajadores de bajos ingresos en las reducciones de impuestos de Bush del 2001, restorar beneficios para los inmigrantes legales que fueron eliminados en la ley de reforma de bienestar social de 1996, ampliar leyes federales de derechos civiles, ampliar el acceso de los hispanos a los programas federales de educación temprana de la niñez, educación primaria, y los de educación secundaria, crear y abogar por una orden ejecutiva histórica sobre la excelencia educativa hispana, y darle forma al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN).

El trabajo de Yzaguirre de abogar por leyes de impacto económico y social ha sido realizado por los programas de servicio directo que NCLR ha desarrollado de costa a costa que han hecho una diferencia real en las vidas de millones de latinos.

Hoy, por ejemplo, NCLR es un líder en la industria de asesoramiento en materia de vivienda, operando 40 programas por todo el país. Su iniciativa de desarrollo de escuelas comunitarias ha ayudado a crear más de 40 escuelas nuevas y a consolidar a más de 40 otras. Su Raza Development Fund, uno de los bancos de desarrollo comunitario más grandes y más exitosos de la nación, ha aprobado más de 117 préstamos que suman \$54.6 millones, canalizando más de \$267 millones en financiamiento para los complejos comunitarios de vivienda, escuelas, clínicas de salud, guarderías y otras inversiones.

Yzaguirre ayudó a avanzar temas culturales y de los medios de comunicación de importancia para los hispanos. En los años 80, NCLR produjo *The Ballad of Gregorio Cortez*, que fué transmitido en PBS y fue publicado como película estelar, y produjo el guión original *The Milagro Beanfield War*. Estas dos películas estaban entre las primeras películas en inglés, de amplia distribución con un tema principalmente latino. Este año, SÍTV, el primer canal de televisión por cable y via satélite en inglés con temas principalmente hispanos, fué transmitido por primera vez con ayuda de NCLR.

Entonces, en 1994, NCLR publicó *Out of the Picture*, el primer análisis extenso de las representaciones de los hispanos en la televisión, documentando la poca representación así como las representaciones excesivamente negativas de los latinos en la televisión. Un año más tarde, FOX transmitió los *Bravo Awards* de NCLR (más tarde *NCLR ALMA Awards*), el primer programa de premiación latino transmitido durante las horas pico televisivas que demostraba el nuevo talento latino, incluyendo a artistas como Jennifer Lopez, Ricky Martin, y Cristina Aguilera.

En todos sus esfuerzos, Yzaguirre ha intentado funcionar pragmáticamente y al mismo tiempo nunca sacrificaba su integridad y sus creencias más arraigadas.

Pragmáticamente, él ha trabajado pacientemente para llevar a cabo mejoras incrementales en el orden público, entendiendo que el compromiso es inevitable en la política para poder alcanzar el éxito de cualquier clase. Sin embargo, él se ha parado firme por sus principios, sin importar las consecuencias. Lionel Castillo, su buen amigo y el comisionado del servicio de inmigración y naturalización (INS, por sus siglas en inglés) del presidente Carter, lo despidió como presidente de la Comisión Consultiva Hispana al INS por públicamente criticar las propuestas de reforma de inmigración de la administración. Algunos años más tarde, después de que él criticara la postura de la administración de Reagan en temas de política doméstica, NCLR perdió todo su financiamiento federal, que entonces formaba el 80% de su presupuesto, poniendo la supervivencia de la organización en riesgo.

Tampoco ablandó su tono en los años 90. Él criticó la postura de acción afirmativa del presidente George H.W. Bush incluso después de que Bush acordara ser el primer presidente en presentarse en una conferencia anual de NCLR. Él renunció en forma de protesta como presidente de la Comisión Consultiva sobre Excelencia Educativa para Hispanoamericanos del presidente Clinton debido a su falta de acción. Sólo el año pasado, Yzaguirre criticó a la administración de Bush por su posición en temas hispanos, lo que muchos creen le ha costado millones de dólares en financiamiento federal a NCLR.

Por otra parte, Yzaguirre ha representado principios más allá de la arena política. Aunque los bancos, firmas de telecomunicaciones, y las compañías de los medios están entre los proveedores de fondos más grandes de NCLR, bajo el liderazgo de Yzaguirre NCLR nunca ha apoyado a un banco, firma de telecomunicaciones, o medios de comunicación debido al potencial impacto adverso sobre la comunidad latina. NCLR también ha sido un líder en un número de importantes iniciativas de responsabilidad corporativa, incluyendo la formación de la Hispanic Association for Corporate Responsibility.

Yzaguirre le ha servido como guía a muchas personas que ahora tienen posiciones de poder e influencia en el gobierno, en el ámbito educativo, en el mundo de organizaciones sin fines de lucro, y en el área empresarial. Su influencia - grande y pequeña, perceptible y no perceptible - ha sido profunda y será sentida por años en el futuro. Que las campañas presidenciales estén envueltas en una feroz batalla por el voto latino, que las empresas estén invirtiendo millones para penetrar el mercado hispano, y que millones por todo el país estén orgullosos de llamarse "hispanos" y "latinos" es debido en gran parte al trabajo y a la carrera de Raul Yzaguirre.

Presentando a Janet Murguía

Nombrada por la revista *Hispanic Business* como una de los 100 hispanos más influyentes en la nación, Janet Murguía ha surgido como una figura dominante entre la siguiente generación de líderes en la comunidad latina. En marzo del 2004, ella se convirtió en la directora ejecutiva y gerente de operaciones del Consejo Nacional de La Raza (NCLR, por sus siglas en inglés), la organización hispana de derechos civiles más importantes de la nación.

Desde su fundación en 1968, NCLR se ha convertido en la organización hispana más influyente y respetada del país. NCLR es también la mayor organización nacional representativa hispana basada en sus constituyentes con más de 300 afiliados formales que juntos sirven a más de cuatro millones de hispanos anualmente en 41 estados, el Distrito de Columbia, y Puerto Rico. En su análisis de la influencia de los activistas latinos en Washington, la revista *Hispanic Business* concluyó que NCLR es, "en todos sentidos la organización hispana más eficaz."

Antes de unirse a NCLR, Janet Murguía era la vice canciller ejecutiva para relaciones universitarias en la Universidad de Kansas, supervisando las relaciones internas y externas de la universidad con el público, incluyendo asuntos gubernamentales y públicos. Murguía coordinó la planificación estratégica de la universidad y los esfuerzos de mercadeo en los cuatro recintos de KU con los de la asociación de alumnos, la corporación atlética y la asociación de donaciones.

Murguía empezó su carrera en Washington, DC como asesora legislativa del miembro del Congreso Jim Slattery de Kansas, sirviendo por siete años. Ella entonces trabajó en la casa blanca en varias capacidades a partir de 1994 al 2000, en última instancia sirviendo como asistente del presidente Clinton y directora de asuntos legislativos, sirviendo como enlace principal entre la casa blanca y el congreso. Murguía proporcionó asesoría estratégica y legislativa al presidente en temas claves y administró a personal legislativo.

Antes de unirse a KU en el 2001, Murguía sirvió como administradora de la campaña y directora de asuntos del distrito electoral para la campaña presidencial Gore/Lieberman. En ese papel, ella era el enlace principal entre el ex-vice presidente Gore y grupos nacionales del distrito electoral. Ella también sirvió como portavoz para la campaña, trabajando con la radio, la prensa y los medios televisivos.

Murguía ha servido en la junta directiva del Consejo Nacional de La Raza y la Kauffman Foundation Youth Development Board. Ella está actualmente en la junta de fiduciarios de YouthFriends, un esfuerzo nacionalmente reconocido de mentores escolares.

Murguía ha sido reconocida por su trabajo. En agosto del 2003, ella recibió el premio al liderazgo Ana Riojas Leadership Award en la conferencia anual Midwest Latina Conference, en Kansas City. La revista *Hispanic* la seleccionó recientemente para su lista anual de "100 Top Latinas " por el 2do año consecutivo y la destacaron recientemente como una de los "100 hispanos más influyentes" de la revista *Hispanic Business*. Además, en abril del 2003, *Hispanic Business* la nombró como una de "80 Elite Hispanic Women."

Murguía creció en Kansas City, Kansas. Ella recibió tres diplomas de KU: una licenciatura en periodismo (1982), una licenciatura en español (1982), y un post-grado en jurisprudencia (1985) de la escuela de leyes.

###